

**Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 18. juuli 2016. aasta määrus – Possanzini versus Frontex****(Kohtuasi F-68/15) <sup>(1)</sup>**

**(Avalik teenistus — Frontexi töötajad — Ajutine teenistuja — Sellise lepingu pikendamata jätmine, mis tugineb hageja 2009. aasta hindamisaruandele — Tõend aruandest teatamise kohta — Puudumine — Tühistamine Avaliku Teenistuse Kohtu poolt — Kohtuotsuse täitmine — Hindamisaruandest teatamine — Aruande koostamise ja teatamisega hilinemine)**

(2016/C 364/71)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Pooled**

Hageja: Daniele Possanzini (Pisa, Itaalia) (esindaja: advokaat S. Pappas)

Kostja: Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (esindajad: H. Caniard ja V. Peres de Almeida, advokaadid D. Waelbroeck ja A. Duron)

**Ese**

Nõue tühistada hageja 2009. aasta hindamisaruanne ja hüvitada väidetavalt tekitatud mittevoraline kahju.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi ilmselge põhjendamatus tõttu rahuldamata.
2. Jätta Daniele Possanzini kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri kohtukulud.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 245, 27.7.2015, lk 49.

**Avaliku Teenistuse Kohtu esimese koja esimehe 2. augusti 2016. aasta määrus – Polizzi versus komisjon****(Kohtuasi F-70/15) <sup>(1)</sup>**

**(Avalik teenistus — Lepingulised töötajad — Pensionid — Personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõige 2 — Teistes pensioniskeemides omandatud pensioniõiguste ülekandmine liidu pensioniskeemi — Staažilisa tunnustamise otsus, millega kohaldati personalieeskirjade VIII lisa artiklite 11 ja 12 uusi üldisi rakenduseeskirju — Kodukorra artikkel 81 — Osaliselt ilmselgelt vastuvõetamatu ja osaliselt ilmselgelt põhjendamatu hagi)**

(2016/C 364/72)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Pooled**

Hageja: Rosalba Polizzi (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi ja T. Martin)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: alguses J. Currall ja G. Gattinara, hiljem G. Gattinara)

**Ese**

Nõue tühistada lõplik otsus hageja pensioniõiguste ülekandmise kohta liidu pensioniskeemi, mis kohaldab personalieeskirjade VIII lisa artiklite 11 ja 12 uusi üldiseid rakendussätteid.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi osaliselt ilmselge vastuvõetamatus tõttu läbi vaatamata ja osaliselt ilmselge põhjendamatus tõttu rahuldamata.
2. Pooled kannavad ise oma kulud.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 245, 27.7.2015, lk 49.

---

**Avaliku Teenistuse Kohtu teise koja esimehe 21. juuli 2016. aasta määrus – Trampuz versus komisjon  
(Kohtuasi F-103/15) <sup>(1)</sup>**

*(Avalik teenistus — Sotsiaalkindlustus — Ravikindlustusskeem — Ravikulude ettemakse saldo tagasinõudmine — Avaliku Teenistuse Kohtu tühistava kohtuotsuse täitmine — Vastuvõetamatus vastuväide — Kohtueelse menetlusega seotud nõuete täitmata jätmine — Huve kahjustav akt — Pensioniteatis — Kaebuse esitamise nõue — Tähtaja möödalaskmine — Kodukorra artikkel 83)*

(2016/C 364/73)

Kohtumenetluse keel: itaalia

**Pooled**

Hageja: Serena Trampuz (Trieste, Itaalia) (esindaja: advokaat C. Falagiani)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: T. S. Bohr ja G. Gattinara, advokaat A. Dal Ferro)

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni otsus pidada hageja pensionilt kinni 14 207,60 euro suurune summa, mis tehti ettemaksena hageja abikaasa haiglaravi ajal majutuskulude eest, pärast seda, kui Avaliku Teenistuse Kohus tühistas Ispra nõuete büroo otsuse jätta kõik ülemääraseks peetavad kulud hageja kanda.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi vastuvõetamatus tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta Serena Trampuzi kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 354, 26.10.2015, lk 55.